

# قراءت کی غلطی سے نماز فاسد ہونے سے متعلق ایک اہم اصول و حکم



ڈائریکٹر الافتاء اہل سنت  
(دعاۃٰ اسلامی)  
Darul Ifta Ahle Sunnat

تاریخ: 17-08-2023

ریفرنس نمبر: HAB-0167

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلہ کے بارے میں کہ گز شتمہ رات امام صاحب نے نمازِ مغرب پڑھاتے ہوئے قراءت میں غلطی کی۔ انہوں نے آیاتِ مبارکہ ﴿وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ میں ”نُصِبَتْ“ کی جگہ ”سُطِحَتْ“ اور ”سُطِحَتْ“ کی جگہ ”نُصِبَتْ“ پڑھ دیا، پھر بعد میں جب ان کو یہ بات بتائی گئی، تو انہوں نے اعلان کیا کہ ہماری نماز فاسد ہو گئی ہے، لہذا انہوں نے وہ نماز دوبارہ پڑھائی۔ پوچھنا یہ ہے کہ کیا واقعی اس صورت میں نماز فاسد ہو گئی تھی؟

بسم اللہ الرحمن الرحيم

الجواب بعون الملك الوهاب اللهم هداية الحق والصواب

جی ہاں! پوچھی گئی صورت میں واقعی نماز فاسد ہو گئی تھی، لہذا امام صاحب کا اس نماز کو دوبارہ پڑھانا بالکل درست ہے۔

مسئلہ کی تفصیل یہ ہے کہ اگر کسی نے نماز میں غلطی سے ایک کلمہ کی جگہ دوسرا کلمہ پڑھ لیا اور وہ دونوں کلمے ایسے ہوں کہ جن کا معنی ایک دوسرے کے موافق یا قریب قریب نہ ہو یعنی دوسرے کلمے کا معنی پہلے سے بعید ہو اور دوسرا کلمہ قرآن کریم میں بھی موجود ہو، تو اس میں طرفین (امام اعظم ابو حنیفہ و امام محمد رحمة الله عليهما) اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا اختلاف ہے۔ امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کے نزدیک اس صورت میں نماز فاسد نہیں ہو گی، کیونکہ ان کے نزدیک جب دونوں کلموں کے معنی میں بہت

زیادہ تغیر واقع نہ ہوا ہو، اس وقت نماز فاسد نہ ہونے کے لیے اس کی مثل کلمہ کا قرآن کریم میں پایا جانا کافی ہے، اگرچہ دونوں کے معنی میں موافقت نہ ہو، جبکہ طرفین کے نزدیک اس صورت میں نماز فاسد ہو جائے گی، کیونکہ طرفین کے نزدیک دونوں کلموں کے معنی و مفہوم میں موافقت و مناسبت ہونا ضروری ہے، اگرچہ تغیر فاحش نہ ہو، یہی قول مختار و احوط ہے۔

الہذا پوچھی گئی صورت میں فساد نماز کا حکم دیا جائے گا، کیونکہ کلمہ ”نصیبت“ اور ”سطح“ کے معنی و مفہوم میں بھی موافقت و مناسبت موجود نہیں ہے کہ ”نصیبت“ نصب سے ہے، جس کا معنی ہے: ”کسی چیز کو اس طرح رکھنا یا گاڑنا کہ اس کا کچھ حصہ ابھر اہوا رہے“ جبکہ ”سطح“ سطح سے ہے جس کا معنی: ”کسی چیز کو چھپت کی طرح برابر کر دینا“ ہے، اسی لیے فقہاء کرام علیہم الرحمۃ نے خاص اس صورت کے متعلق صراحتاً فساد نماز کا حکم ارشاد فرمایا ہے۔

اگر کسی نے نماز میں غلطی سے ایک کلمہ کی جگہ دوسرا کلمہ پڑھ لیا اور ان دونوں کلموں کا معنی و مفہوم باہم قریب نہ ہو اور دوسرا کلمہ بھی قرآن کریم میں موجود ہو، تو امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کے نزدیک اس صورت میں نماز فاسد نہیں ہو گی، جبکہ طرفین کے نزدیک فاسد ہو جائے گی، چنانچہ غنیۃ المتملی میں ہے: ”وَإِن لَمْ تَتَقَارَبَا وَالْمُبَدَّلَةُ فِي الْقُرْآنِ تَفَسِّدُ عَلَىٰ قِيَاسِ قَوْلِ أَبْيَاضِيْفَ” ترجمہ: اور اگر ان دونوں کلموں کا معنی قریب قریب نہ ہو اور جس لفظ سے بدلا گیا وہ قرآن میں موجود ہو، تو طرفین کے قول کے قیاس کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی اور امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کے قول کے مطابق فاسد نہیں ہو گی۔ (غنیۃ المتملی، ص 488، مطبوعہ کوئٹہ)

اس اختلاف کی وجہ طرفین و امام ابو یوسف علیہم الرحمۃ کے فساد نماز کے متعلق اصول کا مختلف ہونا ہے اور احوط طرفین کا قول ہے، چنانچہ رد المحتار میں ہے: ”وَالْقَاعِدَةُ عِنْدَ الْمُتَقْدِمِينَ أَنَّ مَا غَيَّرَ الْمَعْنَى تَغْيِيرًا يَكُونُ اعْتِقَادَهُ كَفَرًا يَفْسِدُ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ، سَوَاءَ كَانَ فِي الْقُرْآنِ أَوْ لَا إِلَامَا كَانَ مِنْ تَبْدِيلِ الْجَمْلِ مَفْصُولًا بِوقْفٍ تَامٌ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ التَّغْيِيرُ كَذَلِكَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِثْلَهُ فِي

القرآن والمعنى بعيد متغير تغييرًا فاحشًاً يفسد أيضًاً كهذا الغبار مكان الغراب، وكذا إذا لم يكن مثله في القرآن ولا معنى له كالسرائل باللام مكان السرائر، وإن كان مثله في القرآن والمعنى بعيد ولم يكن متغيرًا فاحشًاً تفسد أيضًاً عند أبي حنيفة و محمد، وهو الأحوط، وقال بعض المشائخ: لا تفسد لعموم البلوى، وهو قول أبي يوسف، وإن لم يكن مثله في القرآن ولكن لم يتغير به المعنى نحو قيامين مكان قوامين فالخلاف على العكس فالمعتبر في عدم الفساد عند عدم تغيير المعنى كثيراً وجود المثل في القرآن عنده والموافقة في المعنى عندهما، فهذه قواعد الأئمة المتقدمين ”ترجمة: اور متقد میں کے نزدیک قاعدہ یہ ہے کہ جو معنی کو اتنا تبدیل کر دے کہ جس کا اعتقاد کفر ہو، تو تمام صورتوں میں نماز فاسد ہو جائے گی، چاہے وہ بدل قرآن میں ہو یا نہ ہو، الایہ کہ وقف تام کے ذریعے جملوں میں فصل کر کے جو تبدیلی ہو، اور اگر تبدیلی ایسی نہ ہو، تو اگر اس بدل لفظ کا مثل قرآن میں نہ ہو اور معنی بعید ہو اور تبدیلی فاحش جیسے غراب کی جگہ غبار تو بھی نماز فاسد ہو جائے گی، اسی طرح (نماز فاسد ہو گی) اگر قرآن میں اس کا مثل نہ ہو اور نہ ہی اس کا کوئی معنی ہو جیسے سرائر کی جگہ سرائل، اور اگر اس کی مثل قرآن میں ہو اور معنی بعید ہو اور تغیر فاحش نہ ہو، تو بھی طرفین کے نزدیک فاسد ہو جائے گی، اور یہ احوط ہے، اور بعض مشائخ نے فرمایا: عموم بلوى کی وجہ سے فاسد نہیں ہو گی، اور یہ امام يوسف کا قول ہے، اور اگر اس کی مثل قرآن میں نہ ہو لیکن معنی تبدیل نہ ہو جیسے قوامین کی جگہ قیامین تو اختلاف بر عکس ہو گا۔ تو معنی میں تغیر فاحش نہ ہونے کی صورت میں نماز فاسد نہ ہونے کے لیے امام يوسف کے نزدیک اس کی مثل قرآن میں ہونا معتبر ہے، جبکہ طرفین کے نزدیک معنی میں موافقت معتبر ہے، تو یہ ہیں انہمہ متقد میں کے قواعد۔

(رد المحتار، ج 1، صفحہ 630، 631، دار الفکر، بیروت)

اسی کی مزید وضاحت کرتے ہوئے امام اہلسنت سیدی اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ ”جد البیتار“ میں فرماتے ہیں: ”انهما لا یعتبران وجود المثل، انما المدار عندهما الموافقة في المعنى وقد حكم ما الفساد عند بعد المعنى مع عدم فحش التغيير۔ اما عند ابی

یوسف فلان المدار عنده وجود المثل۔۔ فتحصل ان معنی الضابطة من قوله (وان لم يكن التغير كك الخ) عند الامام و محمد: ان كل زلة تفسد الا ما وافق في المعنى كقيامين۔۔ و عند ابی یوسف ان كل زلة لا مثل لها في القرآن تفسد والا ، الا ان يتغير المعنى تغیراً فاحشاً، ملتقطاً“ ترجمہ: بلاشبہ طرفین قرآن میں مثل کے پائے جانے کا اعتبار نہیں کرتے، ان کے نزدیک تو معنی میں موافقت کے ہونے ہی پر دار و مدار ہے اور بلاشبہ طرفین نے معنی کے بعيد ہونے کے وقت بھی نماز کے فاسد ہو جانے کا حکم ارشاد فرمایا ہے، اگرچہ بہت زیادہ معنی میں تغیر واقع نہ ہوا ہو، رہا امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کا معاملہ، تو ان کے نزدیک قرآن میں مثل کے پائے جانے پر دار و مدار ہے، تو حاصل کلام یہ نکلا کہ علامہ شامی علیہ الرحمۃ کے قول ”وان لم يكن التغير الخ“ سے طرفین کے ضابطہ کا معنی یہ ہے کہ قراءت کی ہر غلطی نماز کو فاسد کر دے گی، مگر جو معنی میں موافق ہو (وہ فاسد نہیں کرے گی) جیسے قوامیں کی جگہ قیامیں پڑھنا۔ اور امام ابو یوسف علیہ الرحمۃ کے نزدیک ہر وہ غلطی جس کا مثل قرآن میں موجود نہ ہو، نماز کو فاسد کر دے گی ورنہ نہیں الایہ کہ معنی میں بہت زیادہ تغیر آجائے۔

(جد الممتاز على رد المحتار، ج 03، حاشية 1353، ص 371، 370، مطبوعہ دارالکتب العلمیہ، بیروت)

قول امام کے مختار ہونے کی تصریح کرتے ہوئے اعلیٰ حضرت علیہ الرحمۃ ”فتاویٰ رضویہ“ میں فرماتے ہیں: ”بحالتِ فسادِ معنی فسادِ نماز کا حکم مذکور ہمارے امام صاحب اور ان کے اتباع ائمہ متقدیں میں رضی اللہ عنہم اجمعین کا مذہب تھا اور وہی احוט و مختار ہے۔ اجلہ محققین نے اسی کی تصریح فرمائی“ و معلوم ان الفتوى متى اختلف وجب الرجوع الى القول الامام“ (ترجمہ: اور یہ بات معلوم ہے کہ جب اختلاف ہو، تو امام اعظم علیہ الرحمۃ کے قول کی طرف رجوع کرنا واجب ہے)۔“

(فتاویٰ رضویہ، ج 06، ص 432، 431، مطبوعہ رضا فاؤنڈیشن، لاہور)

”نصیبت“ اور ”سطحہ“ کا معنی بیان کرتے ہوئے علامہ راغب اصفہانی علیہ الرحمۃ ”مفردات

الفاظ القرآن“ میں فرماتے ہیں: ”نصب الشیء وضعه وضعاناً تھا کنصب الرمح والبناء والحجر۔ جعلت له سطحاً و سطحت المكان جعلته في التسوية كسطح قال: والى الأرض كيف سطحت“ ترجمہ: نصب الشیء کا مطلب ہے کسی چیز کو اس طرح رکھنا کہ اس کا کچھ حصہ ابھرا ہوا رہے، جیسے نیزے، عمارت اور پتھر کو گڑا جاتا ہے۔۔۔ کہا جاتا ہے میں نے اس کے لیے سطح بنائی اور میں نے مکان کو مسٹح کیا، یہ اس وقت بولتے ہیں جب مکان کو اس طرح برابر کیا جائے، جیسے چھت ہوتی ہے، اللہ پاک نے ارشاد فرمایا اور (کیا وہ نہیں دیکھتے) زمین کی طرف کہ کیسے اس کو بچھایا گیا ہے۔ (مفردات الفاظ القرآن، کتاب السنین والنون، ص 513، 248، مطبوعہ المکتبۃ العصریہ، بیروت)

”نصبت“ اور ”سطحت“ کے معنی و مفہوم میں موافقت نہ ہونے کے سبب فقہاء کرام علیہم الرحمۃ اجمعین نے خاص اسی صورت میں فسادِ نماز کا حکم ارشاد فرمایا ہے، چنانچہ غنیۃ المتمملی اور فتاویٰ بزاڑیہ میں ہے، واللہ لفظ للآخر: ”ذکر کلمة مکان کلمة اخیری ان قرب المعنی نحو الحکیم مکان العلیم او الفاجر مکان الاثیم لا الى الجبال کیف سطحت مکان نصبت لا تفسد على قیاس قول الثاني وكذا مکان رفعت وعلى قولهما تفسد“ ترجمہ: ایک کلمے کو دوسرے کی جگہ ذکر کرنا، اگر دونوں کا معنی قریب ہو (تو نماز فاسد نہ ہو گی) جیسے علیم کی جگہ حکیم اور اثیم کی جگہ فاجر پڑھانہ کہ الى الجبال کیف نصبت کی جگہ سطحت پڑھا۔ اسی طرح رفعت کی جگہ دوسرا کلمہ پڑھا (کہ اس صورت میں) امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے قول کے مطابق تو نماز فاسد نہیں ہو گی، جبکہ امام اعظم و امام محمد رحمۃ اللہ علیہما کے قول کے مطابق نماز فاسد ہو جائے گی۔

(غنیۃ المتمملی، ص 488، مطبوعہ کوئٹہ)

(الفتاویٰ البزاڑیہ، جلد 01، صفحہ 43، مطبوعہ دارالکتب العلمیہ، بیروت)

خلاصہ الفتاویٰ میں ہے: ”ولو قرأ افلاينظرون الى قوله والى الجبال کیف سطحت مکان نصبت فعلی قول ابی یوسف لا یفسد و کذا نصبت مکان سطحت و خلقت مکان رفعت وعلى

قولہما ینبغی ان یفسد“ ترجمہ: اور کسی شخص نے ”ا فلا ینظرون“ والی آیات کی قراءت کی اور ”نصبت“ کی جگہ ”والی الجبال کیف سطحت“ پڑھ دیا، تو امام ابو یوسف کے قول کے مطابق نماز فاسد نہیں ہو گی اور اسی طرح ”سطحت“ کی جگہ ”نصبت“ اور ”رفعت“ کی جگہ ”خلقت“ پڑھنے کا معاملہ ہے، جبکہ طرفین کے قول کے مطابق مناسب یہی ہے کہ نماز فاسد ہو جائے گی۔

(خلاصة الفتاوی، ج 01، ص 115، مطبوعہ کوئٹہ)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِعِزْوِ جَلَّ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

كتبه

مفتي محمد قاسم عطاري

29 محرم الحرام 1445ھ / 17 اگست 2023ء

